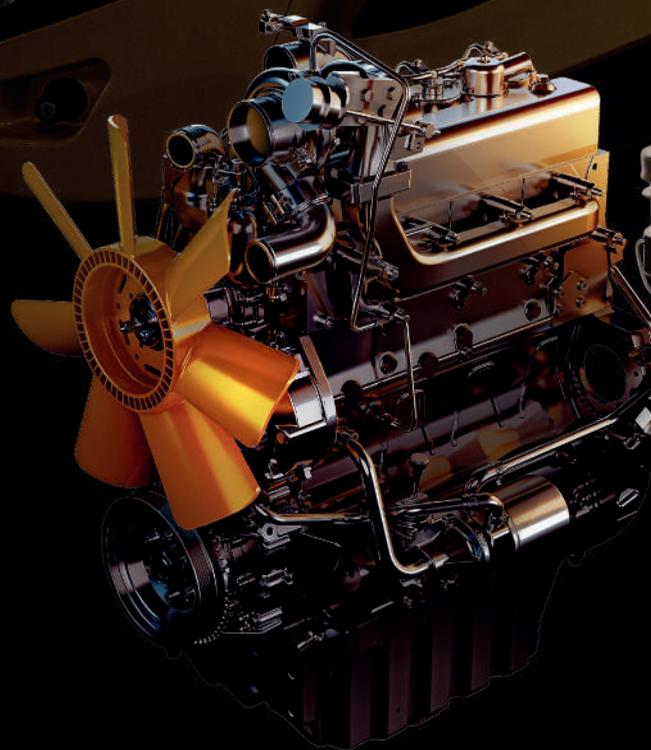




POSVENTA VALTRA  
**TU COMPAÑERO  
DE TRABAJO**  
CATÁLOGO DE PRODUCTOS Y SERVICIOS



VALTRA

TU MÁQUINA DE TRABAJO

# 1. CON CADA AMANECER EL CAMPO PRODUCE.

**Se siembra, se fertiliza, se protege la tierra y, a su debido tiempo, se recogen los productos de todo este trabajo.**

Puede que no nos veas, pero nuestra presencia es real: las 24 horas del día, los 7 días de la semana.

Estamos a tu lado, productor, trayendo soluciones rápidas y efectivas para que su trabajo no pare. Hacemos que cada máquina funcione a su máximo potencial durante el mayor tiempo posible. Garantizamos a cada operador la certeza de que está trabajando con AGCO Parts, piezas desarrolladas para su máquina de trabajo Valtra, para usar en las condiciones ideales para su cultivo.

**Somos Valtra Posventa. Tu compañero de trabajo.**



VALTRA



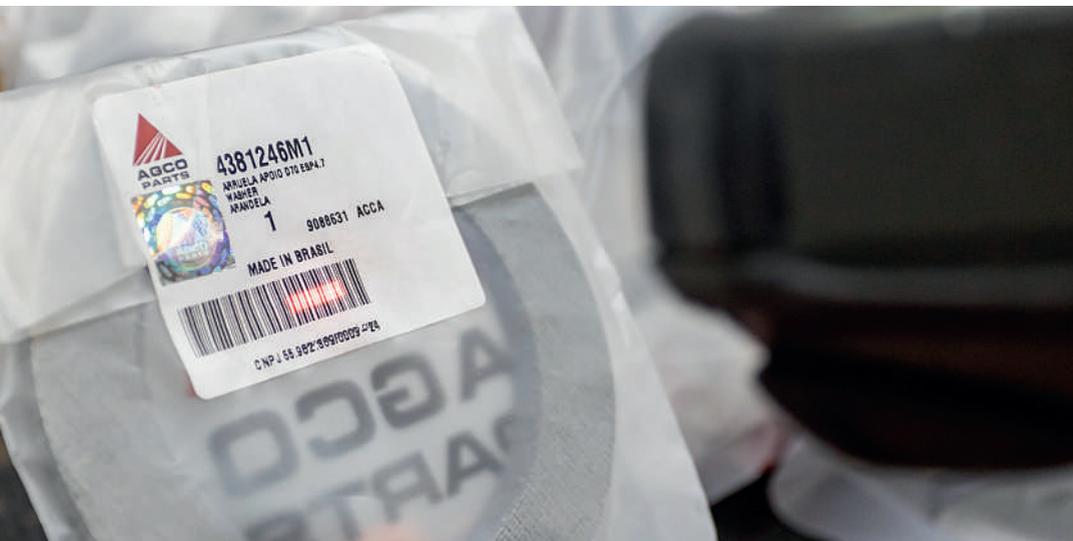
# ÍNDICE

<b>2. REPUESTOS ORIGINALES AGCO PARTS</b>	<b>4</b>	<b>4. PRODUCTOS COMPLEMENTARIOS VALTRA</b>	<b>16</b>
2.1 Introducción	5	4.1 Productos complementarios	17
2.2 Centro de distribución + logística	5	4.2 Lubricantes originales	17
2.3 Laboratorio de calidad	6	4.3 Calculadora Ventaja Genuina Valtra	20
2.4 Garantía de aplicación	6	4.4 Líquido Refrigerante	21
2.5 Prioridad Posventa Valtra 24 horas	7	4.5 Opti Diesel	22
2.6 AGCO Parts Book	7	4.6 Baterías	23
<b>3. AGCO SERVICE</b>	<b>8</b>	4.7 Hilos	24
3.1 Tech Connect	9	4.8 Redes	25
3.2 Centro de monitoreo	11		
3.3 EDT	13		
3.4 Aplicación Valtra en la mano	15		

**TU MÁQUINA DE TRABAJO**

## 2. REPUESTOS ORIGINALES AGCO PARTS





## 2.1 INTRODUCCIÓN

**Alta tecnología que garantiza un trabajo de mayor rendimiento.**

Las piezas originales de AGCO Parts son diseñadas y desarrolladas siguiendo criterios estrictos, basados en las características técnicas estándar de los productos Valtra. La materia prima utilizada en los componentes de reposición pasa por un riguroso proceso de calidad para garantizar que los equipos de la marca no pierdan seguridad, durabilidad, productividad y rendimiento compatibles y demandados a nivel mundial.

Todo esto, combinado con la mano de obra altamente especializada de nuestra red de concesionarios Valtra, garantiza la excelencia en el mantenimiento de tus máquinas de trabajo con piezas diseñadas, probadas y fabricadas por el mismo equipo que creó los productos originales, y que cuentan con la seguridad que vos podés confiar para mantener tu máquina funcionando.

## 2.2 CENTRO DE DISTRIBUCIÓN + LOGÍSTICA

El centro de distribución de repuestos (CDR) AGCO en Argentina se encuentra ubicado en la localidad de Haedo, en la provincia de Buenos Aires. Nos encontramos a 500 metros de la autopista Acceso Oeste la cual conduce directamente a la ciudad de Buenos Aires, el Puerto de Buenos Aires y el aeropuerto de Ezeiza. Actualmente abastecemos el mercado argentino en su mayor porcentaje y en menor proporción mercado externo el cual se compone por Brasil, Colombia y Paraguay. Contamos con: 7000 mts. cuadrados cubiertos, 31.532 cantidad de Part Numbers disponibles, 1.489.349 piezas disponibles. Atendiendo 2000 pedidos por mes.



## 2.3 LABORATORIO DE CALIDAD

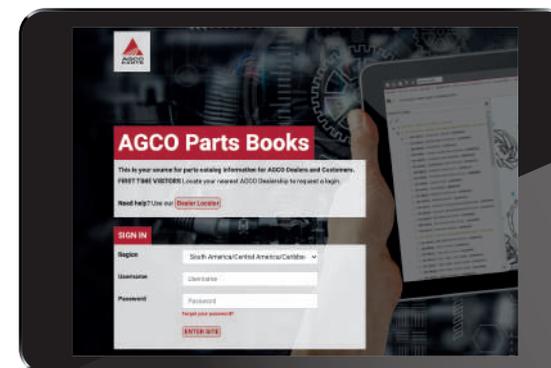
Cuando se trata de control de calidad, Valtra sigue rigurosos estándares de validación a nivel mundial, desde el diseño de nuestros productos y homologaciones de la cadena de suministro hasta la recepción de piezas en nuestro Centro de Distribución.

Para ello, contamos con un Laboratorio de Calidad, capaz de suplir todas las necesidades de inspección de repuestos originales AGCO Parts, con modernos equipos e ingenieros capacitados, garantizando el cumplimiento de las normas y especificaciones técnicas de nuestros productos de acuerdo con el diseño original y homologados por fábrica.



## 2.4 GARANTÍA DE APLICACIÓN

Cambiar las piezas de tu máquina de trabajo es mucho más fácil cuando contás con la calidad de nuestro servicio posventa y piezas originales con garantía de 1 año. Podés estar seguro de que contarás con la misma calidad y seguridad de los componentes de tu máquina cuando la compraste. Comprá piezas originales de AGCO Parts en tu concesionario local y disfruta de una garantía de 12 meses si la pieza es colocada por sus mecánicos. De esta manera tu máquina va a volver a funcionar en el menor tiempo posible.



## 2.5 PRIORIDAD POSVENTA VALTRA 24 HORAS

Solo con un Centro de Distribución y Logística de última generación podés estar seguro de contar con un soporte rápido donde quiera que estés y una rápida entrega de piezas para cualquier eventual parada de tu máquina en el campo.

Si tu concesionario no tiene la pieza necesaria en stock, solicitá una entrega en 24 horas y, en el plazo de 1 día, estará disponible en el concesionario de tu región.

## 2.6 AGCO PARTS BOOK

**El catálogo de piezas para tu máquina de trabajo.**

Perfecta para facilitar tu día, esta fuente de información te permite encontrar fácilmente el componente AGCO Parts que estabas buscando. ¿Es la primera vez que accedés al catálogo? Con tu smartphone o tablet, descargá la aplicación y, utilizando filtros como modelo, número de pieza y descripción, encontrará lo que necesitas.

Además, también podés crear y compartir fácilmente listas de piezas personalizadas. Simplemente comunicate con tu concesionario para recibir tu login.



ACCESO POR  
CÓDIGO QR





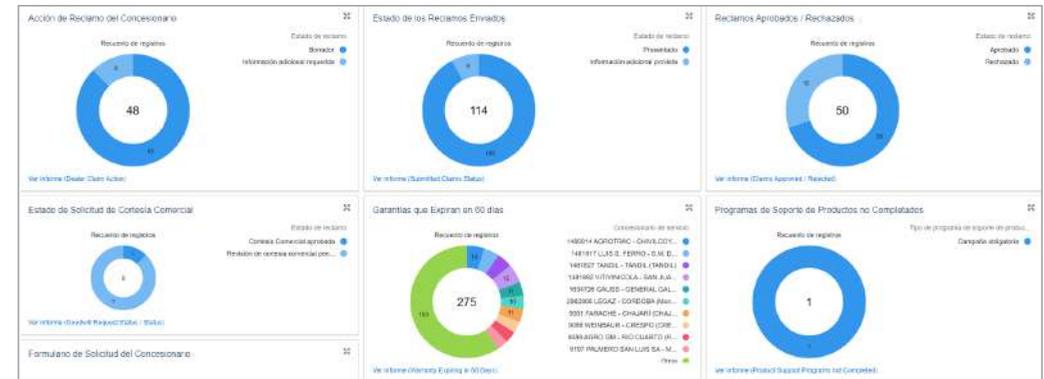
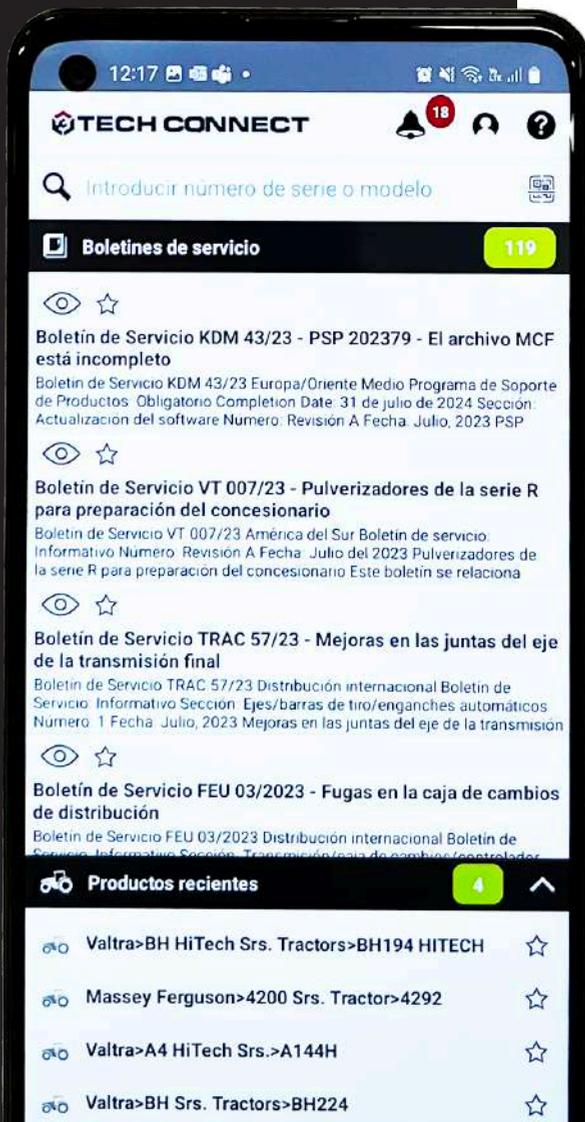
### 3.1 TECH CONNECT

Tech Connect es un software global que promueve, de manera rápida y remota, la interacción del equipo de soporte técnico de fábrica con el concesionario para buscar información y respuestas técnicas que permitan la asistencia en línea en la solución de problemas específicos que puedan presentar las máquinas.

Esta interacción se puede realizar a través del celular o notebook del especialista de servicio, a través de una videollamada en tiempo real o incluso por teléfono, con la certeza de que existe un equipo dedicado y listo para atender las necesidades de los amigos y clientes en el campo.

El mayor beneficio es ofrecer soporte a la red de forma rápida, práctica y enfocada al perfecto funcionamiento de los equipos para el mejor servicio y entrega de servicios, priorizando tu satisfacción y productividad.

El objetivo es hacer más ágil y asertivo el servicio para que el tiempo de una posible parada en el campo sea lo más corto posible. La herramienta también ofrece recursos que pueden ser consultados de forma autónoma por los técnicos de servicios del concesionario, teniendo acceso a una base de datos constantemente actualizada, con la descripción de los casos de mantenimiento técnico ya resueltos y puestos a disposición por el fabricante o informados por otros consultores de campo.





### 3.2 CENTRO DE MONITOREO

Cada llamada realizada y registrada a través de Tech Connect forma parte de nuestro Centro de Monitoreo, el cual, luego de ser atendido en campo, integra una base de datos que monitorea todas las ocurrencias indicadas en la herramienta. Por lo tanto, la información técnica de un determinado servicio o maquinaria no solo está en el dominio del concesionario, sino que extiende el conocimiento a toda la red a través de la integración de datos.

Así, cuando una ocurrencia comienza a tener cierta recurrencia entre los concesionarios, se genera una alerta que será investigada por la fábrica que, junto a un completo equipo de servicios, calidad e ingeniería especializada en nuestros productos, monitorea y evalúa las ocurrencias similares en nuestro panel de control.

Todo eso para que campañas de mantenimiento preventivo puedan ser sugeridas por nuestra red de concesionarios y equipos de servicio, actuando en la solución de casos específicos en tu maquinaria, en toda Argentina.

### ¡ESTAMOS SIEMPRE LISTOS PARA SERVIRTE!

La posventa de Valtra está siempre lista para asistirte con repuestos originales, herramientas y un equipo especializado.



**Piezas genuinas:** disponibilidad de piezas AGCO Parts en stock para su Valtra siempre que las necesites.



**Herramientas especiales:** herramientas adecuadas para el mantenimiento de tu máquina de trabajo Valtra.



**Equipo técnico calificado:** contará siempre con especialistas en tu Valtra en nuestros concesionarios. La formación del equipo se realiza de forma recurrente por fábrica, asegurando así los mejores técnicos para dar soporte en nuestros talleres o en campo.





### **3.3 HERRAMIENTA DE DIAGNOSTICO ELECTRONICO EDT (ELECTRONIC DIAGNOSTIC TOOL)**

El EDT es una herramienta exclusiva, creada especialmente para facilitar el diagnóstico de fallas en las máquinas producidas por AGCO, haciendo que el concesionario pueda encontrar con mayor precisión y rapidez cualquier tipo de error que presente el equipo durante la operación, ya sea en el taller o en el campo, motor, transmisión o en el piloto automático.

Robusto, práctico y tecnológico, el técnico de servicio del concesionario podrá, a través de la EDT, actualizar el software de las máquinas, parametrizarlas, calibrarlas, corregir fallas electrónicas y generar reportes que podrán ser presentados o enviados desde la propia herramienta. De esta forma, el concesionario podrá realizar análisis generales y específicos de los errores presentados en varias líneas de productos, generando mayor credibilidad al servicio brindado por todo el equipo técnico.

**TU MÁQUINA DE TRABAJO**

VALTRA EN  LA MANO



VALTRA



### 3.4 APLICACIÓN VALTRA EN LA MANO

#### ¿Conocés Valtra En La Mano?

Con esta aplicación disponible para Android e iOS, tenés toda la información del manual de operación de tu máquina y la guía paso a paso para realizar ajustes y configuraciones con la agilidad que necesitás para obtener el máximo rendimiento en el campo.

Para usar, abrí la aplicación, seleccioná el modelo de tu maquinaria y ¡listo! En segundos, tenés en la palma de tu mano todas las instrucciones sobre los paneles internos, mantenimiento diario y periódico, información sobre mecánica y lubricación de tu máquina.

Y podés acceder a todo esto incluso sin internet. Hacelo desde cualquier lugar, en cualquier momento y dejá guardados tus manuales para consultarlos aún más rápido.

Escaneá el código QR a continuación y descargá la aplicación.



**DESCARGUE AHORA**



# 4. PRODUCTOS COMPLEMENTARIOS VALTRA

VALTRA





#### 4.1 PRODUCTOS COMPLEMENTARIOS

Con los productos complementarios Valtra, tenés lo que necesitás para el mejor rendimiento de tus máquinas de trabajo, garantizando la disponibilidad y reduciendo los costos de operación con productos orientados a ofrecer una solución completa, satisfaciendo las necesidades del productor rural frente a las exigencias del campo.

Además de los repuestos AGCO Parts originales, tu concesionario Valtra también tiene una amplia gama de productos complementarios si estás buscando Lubricantes, baterías, hilos, redes, aditivos. Visita a tu concesionario para obtener más información sobre nuestras últimas ofertas.

#### 4.2 LUBRICANTES ORIGINALES

La gama de Lubricantes Originales Valtra satisface todas las necesidades de nuestras máquinas, ya sean nuevas o con algunos años de uso, así como cualquier otro equipo con motor diésel que poseas. Para ello, disponemos de 7 productos:

- 2 para motor**
- 1 para sistema hidráulico**
- 3 para transmisión, cajas de cambios y reductores hidráulicos**
- 1 grasa multipropósito**

Nuestra familia de lubricantes ofrece el intervalo más largo entre cambios, proporcionando más tiempo de máquina disponible en el campo y un menor costo por hora/hectárea trabajada.

**TU MÁQUINA DE TRABAJO**

## Motor



### Valtra ENGINE GENUINE HERITAGE 15W40

- Ideal para tractores de bajo rodaje anual. Hasta 250 horas de periodo de cambio.
- Alta protección antidesgaste.
- Posee una alta estabilidad térmica ideal para evitar la formación de depósitos y mantener un buen nivel de limpieza de pistones.



### Valtra ENGINE ULTRA 15W40

- Lubricante EXCLUSIVO y certificado por AGCO Power Field Trial.
- Protección antidesgaste superior en el tren de válvulas, anillos de pistón y cilindros.
- Hasta 400 horas de funcionamiento, sin cambios de aceite, en motores MAR-1.

\*El período de cambio puede variar entre los motores sin control de emisiones y los motores MAR-1. Consulte siempre el manual del operador de su equipo.

## Transmisión



### Valtra TRANSMISSION PREMIUM 10W30

- Lubricante universal para transmisiones de tractores.
- Aprobado para transmisiones automáticas tipo PowerShift.
- Alto rendimiento.
- Intervalo de cambio más largo.
- Mayor vida útil de los equipos.
- Uso recomendado para transmisiones, frenos húmedos y sistemas hidráulicos.



### Valtra TRANSMISSION UNIQUE 15W40

- Lubricante universal para transmisiones de tractores.
- Indicado para transmisiones automáticas CVT.
- Mayor protección del equipo para largos intervalos de cambio.
- Excelente protección contra la corrosión para engranajes y cojinetes.
- Evita la fatiga del metal y el desgaste prematuro de las piezas.
- Por tratarse de un lubricante universal (STOU) también puede ser usado como aceite de motor para tractores más antiguos y de menor tecnología.



## Transmisión



### Valtra

#### TRANSMISSION GEAR 80W90

- Buen rendimiento frente a la oxidación, el desgaste y la corrosión.
- Hasta 800 horas de periodo entre cambios.
- Mantiene la viscosidad a bajas temperaturas lo que asegura cambios suaves aun en las condiciones más severas.

## Hidráulico



### Valtra

#### HYDRAULIC MAX 68

- Mayor protección de los componentes del sistema hidráulico.
- Mayor vida útil de los filtros absolutos, manteniéndolos funcionales por más tiempo.
- Hasta 1000 horas de funcionamiento entre periodos de mantenimiento.

## Grasa Multipropósito



### Agco

#### GRASA MULTIPROPÓSITO EP2

- Grasa de jabón de litio.
- Aditivos de extrema presión, mantienen la película lubricante aún bajo exigencias de carga.
- Especialmente diseñada para cojinetes y rodamientos pero su uso se extiende a otras aplicaciones.
- Buena resistencia al lavado con agua.



### 4.3 CALCULADORA VENTAJA GENUINA

Valtra tiene una calculadora de valor diseñada para mostrarte las ventajas y la rentabilidad superior del uso de aceites genuinos. Eso es porque los lubricantes genuinos homologados tienen intervalos de reemplazo más largos que los del mercado, reduciendo el costo por hora y garantizando todas las características técnicas requeridas por nuestros equipos.

Acceso:





## 4.4 LÍQUIDOS REFRIGERANTES

### Valtra COOLANT – Concentrado y Listo para Usar

Para mejorar el rendimiento de los equipos Valtra proporcionamos aditivos para el sistema de refrigeración homologados por nuestra Ingeniería Global. Estos aditivos tienen 3 funciones principales: anticongelante, refrigerante y anticorrosivo apto para usar en todos los motores AGCO POWER, especialmente en cosechadoras, pulverizadoras, tractores o en cualquier motor de servicio pesado tanto sea diésel, nafta o gas natural. Valtra COOLANT es elaborado a base de etilenglicol concentrado e inhibido. Su formulación perfectamente balanceada incluye inhibidores de corrosión tanto del tipo "tradicional" (inorgánico) como de última generación (orgánicos). Esta combinación, que se denomina habitualmente como "HIBRIDA" posee la más avanzada tecnología a nivel mundial en refrigerantes para motores. Dada esta combinación no es necesaria la incorporación de suplementos anticorrosivos (SAC) en la carga inicial. Su fórmula es libre de fosfatos, boratos y aminas. Brinda beneficios como:

- Protege a todos los metales que componen el circuito de refrigeración.
- Evita que las mangueras y los plásticos se resequen.
- Controla la temperatura de los lubricantes.
- Disminuye la erosión por cavitación que afecta principalmente a las camisas de los cilindros y a la bomba de agua.

**Valtra COOLANT- Listo para Usar** evita el congelamiento hasta los  $-37^{\circ}\text{C}$  y su punto de ebullición es a los  $109^{\circ}\text{C}$ . Al no ser necesario agregar agua, evita errores en la mezcla y posibles fallas en la protección.

**Valtra COOLANT – Concentrado** es la opción válida por la practicidad de tener menor volumen a transportar. Utilice agua desmineralizada para diluir el producto al 50% (mitad agua desmineralizada, mitad Valtra COOLANT Concentrado).

**Valtra COOLANT brinda protección por 5 años / 6.000 horas.**





## 4.5 OPTI DIESEL

Valtra OPTI DIESEL es un optimizador de combustible que mejora el rendimiento del motor, aumentando la fuerza de arrastre y la potencia. Aumenta el número de Cetanos del gasoil que mejora la ignición y la puesta en marcha especialmente en clima frío. Mejora su estabilidad durante el almacenamiento. Mejora la lubricación de los inyectores, bomba y la parte superior del pistón. Controla la corrosión de los componentes del sistema de inyección. Previene la formación de depósitos en tanques, filtros, bomba e inyectores. Garantiza una mejor pulverización del gasoil dentro de la cámara lo cual permite una combustión más completa, eliminando el rateo y disminuyendo notablemente la emisión de humos de escape y el consumo de combustible. Reduce el desgaste de la bomba y los inyectores. Su uso regular previene fallas en el sistema de inyección. Apto para biodiesel y combustibles con alto contenido de azufre.



## 4.6 BATERÍAS

La línea de baterías AGCO PARTS cubre las necesidades de tractores, cosechadoras y pulverizadoras Valtra, como así también equipos agrícolas de otras marcas incluyendo camionetas y camiones. Como principales características se destacan su durabilidad y capacidad de suministrar la corriente de arranque en las más adversas condiciones climáticas. Nuestras baterías son producidas en Argentina, respetando todas las normas medioambientales.

La línea de productos está compuesta por:

12V x 75 AH CCA 709A	12V x 93 AH - CCA 800A	112V x 95 AH - CCA 640A
12V x 100 AH - CCA 740A	12V x 110 AH - CCA 810A	12V x 140 AH - CCA 890A
12V x 155 AH - CCA 980A	12V x 170AH - CCA 1020A	12V x 110AH - Bornera central





## 4.7 HILO PARA ROTOENFARDADORA

El hilo AGCO PARTS es tu solución para realizar fardos, megafardos y rollos de alfalfa, heno, paja y diversas pasturas. Fabricado en Argentina bajo los estándares internacionales de AGCO, con una fórmula exclusiva que garantiza resistencia y durabilidad incluso en las situaciones más adversas. Compuesto 100% de polipropileno con aditivos de protección contra los rayos ultravioletas (UV) de la luz solar, para prolongar su vida útil.

### HILO PARA FARDO

El hilo para fardos cuenta con las siguientes características técnicas: una longitud de 1.800 metros, tres cabos, un peso de 5,60 kg, un título de 29.000 denier y una resistencia a la tracción de 130 Kgf. Estas especificaciones aseguran un enfardado sólido y seguro, permitiendo una manipulación y transporte eficientes.

El hilo está compuesto por polipropileno 100% virgen con aditivo UV, lo que garantiza su resistencia y durabilidad incluso en condiciones adversas. Su cuidada fabricación cumple con los más altos estándares técnicos, asegurando un desempeño confiable en cada aplicación.

### HILO PARA MEGA FARDO

El hilo para mega fardos cuenta con las siguientes características técnicas: una longitud de 1.200 metros, siete cabos, un peso de 9,0 kg, un título de 70.000 denier y una resistencia a la tracción de 308 Kgf. Estas especificaciones aseguran un enfardado sólido y seguro, permitiendo una manipulación y transporte eficientes.

Confía en nuestro hilo para mega fardos para obtener resultados sobresalientes en tus operaciones agrícolas. Nuestra experiencia en la industria y el respaldo de la calidad argentina están presentes en cada rollo de hilo que ofrecemos. ¡Optá por la confianza y la eficiencia en cada enfardado con nuestros productos!

HILO PARA	LONGITUD (m)	CABO	PESO (KG)	TÍTULO (Denier)	RESISTENCIA (kgf)	ALTURA* (CM)	DIÁMETRO* (CM)
<b>ROTOENFADADORA</b>	3000	1	3,2	9.600	44	28	21
<b>ROTOENFADADORA</b>	5000	1	5,4	9.600	44	28	25
<b>FARDO</b>	1800	3	5,6	29.000	130	25	25
<b>MEGAFARDO</b>	1200	7	9	70.000	308	30	29

\* Medida nominal puede variar en +/- 1 cm.



## 4.8 REDES

Las redes ACCO PARTS están diseñadas para ser utilizadas en distintos tipos y marcas de rotoenfardadoras y para arrollar alfalfa, heno, paja y diversas pasturas. Su uso te asegura una mejor preservación del contenido del rollo, y proporcionan ventajas con respecto al hilo como, por ejemplo:

- Más rollos por hora (hasta 32%).
- Mejor protección de las condiciones climáticas.
- Ahorro en costos de combustible y mano de obra.
- Productividad significativamente mas alta, especialmente en grandes superficies y enfardadoras más modernas.



## RED ADVANCED MAX

- 15% más de resistencia, ideal para hacer rollos de heno más pesados, densos y grandes.
- Más elasticidad y con una cobertura punta a punta mejorada.
- Padrón de rayas de alta visibilidad.



 [www.valtra.com.ar](http://www.valtra.com.ar)

 Valtra

 valtrahispano

 Valtra Hispanoamérica

 VALCAST en español

**VALTRA**

**TU MÁQUINA DE TRABAJO**